

## 402743-2026 - Verseny

### Lettország – Víz- és szennyvízvezetékek építése – VISPĀRĪGĀ VIENOŠANĀS PAR ŪDENSSAIMNIECĪBAS INFRASTRUKTŪRAS IZBŪVES UN/VAI PĀRBŪVES PROJEKTU ĪSTENOŠANU

OJ S 112/2026 12/06/2026

Eljárást megindító vagy koncessziós hirdetmény – klasszikus ajánlatkérőkre vonatkozó szabályok

Építési beruházás

## 1. Vevő

---

### 1.1. Vevő

Hivatalos név: Sabiedrība ar ierobežotu atbildību "JELGAVAS ŪDENS"

E-mail-cím: [jelgavas.udens@ju.lv](mailto:jelgavas.udens@ju.lv)

Az ajánlatkérő szervezet jogi típusa: Helyi szerv által ellenőrzött közvállalkozás

Az ajánlatkérő szerv tevékenysége: Általános közszolgáltatások

## 2. Eljárás

---

### 2.1. Eljárás

Cím: VISPĀRĪGĀ VIENOŠANĀS PAR ŪDENSSAIMNIECĪBAS INFRASTRUKTŪRAS IZBŪVES UN/VAI PĀRBŪVES PROJEKTU ĪSTENOŠANU

Leírás: VISPĀRĪGĀ VIENOŠANĀS PAR ŪDENSSAIMNIECĪBAS INFRASTRUKTŪRAS IZBŪVES UN/VAI PĀRBŪVES PROJEKTU ĪSTENOŠANU

Eljárásazonosító: 6223f839-2bc5-45c4-9250-e16783bca8fd

Belső azonosító: JŪ/2026/04

Az eljárás típusa: Nyitott

Az eljárás gyorsított: nem

#### 2.1.1. Cél

A szerződés jellege: Építési beruházás

Fő osztályozás (cpv): 45231300 Víz- és szennyvízvezetékek építése

#### 2.1.4. Általános információk

További információk: Gadījumā, ja 18 (astoņpadsmit) mēnešu laikā no Vienošanās spēkā stāšanās dienas, nav sasniegta Vienošanās noteiktā summa, Pasūtītājs ir tiesīgs pagarināt Vienošanās termiņu uz laiku, kas kopumā nepārsniedz 36 (trīsdesmit sešus) mēnešus

**Jogalap:**

2014/24/EU irányelv

#### 2.1.6. Kizárási okok

Indokok kizárásra forrása: Egységes európai közbeszerzési dokumentum (ESPD)

## 5. Rész

---

### 5.1. Rész: LOT-0000

Cím: VISPĀRĪGĀ VIENOŠANĀS PAR ŪDENSSAIMNIECĪBAS INFRASTRUKTŪRAS IZBŪVES UN/VAI PĀRBŪVES PROJEKTU ĪSTENOŠANU

**5.1.1. Cēl**

A szerződés jellege: Építési beruházás

Fő osztályozás (cpv): 45231300 Víz- és szennyvízvezetékek építése

**Opciók:**

A lehetőségek leírása: Neparedzēti apstākļi

**5.1.2. A teljesítés helye**

Ország alegysége (NUTS): Extra-Regio NUTS 3 (LVZZZ)

Ország: Lettország

További információk: Jelgavas valstspilsētas ielas

**5.1.3. Becsült időtartam**

Időtartam: 18 Hónapok

**5.1.4. Megújítás**

A megújítások maximális száma: 1

További információk a megújításról: Gadījumā, ja 18 (astoņpadsmit) mēnešu laikā no Vienošanās spēkā stāšanās dienas, nav sasniegta Vienošanās noteiktā summa, Pasūtītājs ir tiesīgs pagarināt Vienošanās termiņu uz laiku, kas kopumā nepārsniedz 36 (trīsdesmit sešus) mēnešus

**5.1.5. Érték**

A becsült érték héa (áfa) nélkül: 2 000 000,00 EUR

**5.1.6. Általános információk**

Meg kell adni a szerződés teljesítésére kinevezett személyzet tagjainak nevét és szakmai képesítését: Ajánlatra vonatkozó követelmény

Nem uniós forrásokból finanszírozott közbeszerzési projekt

A közbeszerzésre a kormányzati közbeszerzés megállapodás alkalmazandó: igen

**5.1.9. Alkalmassági követelmények**

Selektációs kritériumok forrásai: Egységes európai közbeszerzési dokumentum (ESPD)

**5.1.10. Odaítélési szempontok**

**Kritérium:**

Típus: Ár

Megnevezés: Saimnieciski izdevīgākais piedāvājums - ar kopējo zemāko piedāvāto cenu

Leírás: Saimnieciski izdevīgākais piedāvājums - ar kopējo zemāko piedāvāto cenu

Kategória az odaítélési szempont súlya: Súlyozás (százalék, pontos)

Értékelési szempont száma: 100

**5.1.11. Közbeszerzési dokumentumok**

A közbeszerzési dokumentumok címe: <https://www.eis.gov.lv/EKEIS/Supplier/Procurement/175152>

**5.1.12. A közbeszerzésre irányadó feltételek**

**A benyújtás feltételei:**

Elektronikus benyújtás: Megengedett

A benyújtásra használható cím: <https://www.eis.gov.lv/EKEIS/Supplier/Procurement/175152>

Az ajánlatokat vagy részvételi jelentkezéseket ezeken a nyelveken lehet benyújtani: lett

Elektronikus katalógus: Nem megengedett

Változatok: Nem megengedett

Az ajánlattevők több ajánlatot nyújthatnak be: Nem megengedett

Az ajánlatok beérkezésének határideje: 20/07/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Kelet-európai idő, nyári időszámítás szerinti közép-európai idő

Az az időtartam, amíg az ajánlatnak érvényesnek kell maradnia: 6 Hónapok

**A nyilvános felbontással kapcsolatos információk:**

Megnyitás dátuma: 20/07/2026 14:00:00 (UTC+02:00) Kelet-európai idő, nyári időszámítás szerinti közép-európai idő

Hely: Elektronisko iepirkumu sistēma

**A szerződés feltételei:**

A szerződést védett foglalkoztatási programok keretében kell teljesíteni: Nem

A szerződés teljesítésére vonatkozó feltételek: Saskaņā ar iepirkuma tehnisko specifikāciju un iepirkuma līguma projektu

Elektronikus számlázás: Kötelező

Elektronikus megrendelésre fog sor kerülni: nem

Elektronikus fizetésre fog sor kerülni: igen

Pénzügyi megállapodás: Saskaņā ar iepirkuma līguma projektu

**5.1.15. Sajátos beszerzési módszerek**

**Keretmegállapodás:**

Keretmegállapodás a verseny újbóli megnyitása nélkül

A résztvevők maximális száma: 10

**A dinamikus beszerzési rendszerre vonatkozó információk:**

Nem dinamikus beszerzési rendszer

**5.1.16. További információk, közvetítés és felülvizsgálat**

Felülvizsgálati szervezet: Iepirkumu uzraudzības birojs

A felülvizsgálati határidőkre vonatkozó információk: Iesniegums iesniedzams Iepirkumu uzraudzības birojam, līdz 13/07/2026

A közbeszerzési eljárással kapcsolatban további információt nyújtó szervezet: Sabiedrība ar ierobežotu atbildību "JELGAVAS ŪDENS"

## 8. Szervezetek

---

**8.1. ORG-0001**

Hivatalos név: Sabiedrība ar ierobežotu atbildību "JELGAVAS ŪDENS"

Regisztrációs szám: 41703001321

Postacím: Ūdensvada iela 4, Jelgava

Város: Jelgava

Irányítószám: LV-3001

Ország alegysége (NUTS): Zemgale (LV009)

Ország: Lettország

Kapcsolattartó pont: Administrācijas ēka

E-mail-cím: [jelgavas.udens@ju.lv](mailto:jelgavas.udens@ju.lv)

Telefonszám: +37163007071

Internetcím: <https://www.ju.lv>

**E szervezet szerepei:**

Vevő

A közbeszerzési eljárással kapcsolatban további információt nyújtó szervezet

**8.1. ORG-0002**

Hivatalos név: Iepirkumu uzraudzības birojs  
Regisztrációs szám: 90001263305  
Postacím: Smilšu iela 1  
Város: Rīga  
Irányítószám: LV-1919  
Ország alegysége (NUTS): Rīga (LV006)  
Ország: Lettország  
Kapcsolattartó pont: Juridiskais departaments  
E-mail-cím: [pasts@iub.gov.lv](mailto:pasts@iub.gov.lv)  
Telefonszám: +37122416641  
Internetcím: <https://www.iub.gov.lv>  
Információcsere végpontja (URL): <https://www.eis.gov.lv/EKEIS/Supplier/Organizer/472>  
**E szervezet szerepei:**  
Felülvizsgálati szervezet

## A hirdetményre vonatkozó információk

---

A hirdetmény azonosítója/verziója: 83ddcce5-a14b-49ca-8dbd-831c402f53a1 - 01  
Hirdetményminta típusa: Verseny  
A hirdetmény típusa: Eljárást megindító vagy koncessziós hirdetmény – klasszikus ajánlatkérőkre vonatkozó szabályok  
A hirdetmény altípusa: 16  
A hirdetmény megküldésének dátuma: 11/06/2026 15:23:39 (UTC+00:00) Nyugat-európai idő, GMT  
Hirdetmény megküldésének dátuma (az eSender rendszerben): 11/06/2026 15:23:39 (UTC+00:00) Nyugat-európai idő, GMT  
Azok a nyelvek, amelyekeken ez a hirdetmény hivatalosan elérhető: lett  
A hirdetmény közzétételi száma: 402743-2026  
HL S kiadás száma: 112/2026  
A közzététel dátuma: 12/06/2026